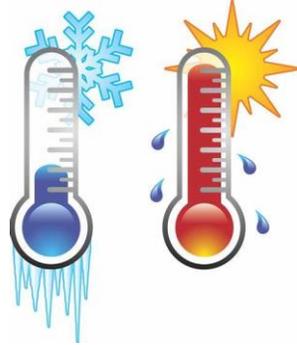


夏天開始了!!!



家庭能源援助计划 (HEAP) 開始了.

如果您符合条件，您可能在每个计划年度获得一项常规 HEAP 福利，以帮助您支付家庭供暖费用。

細節:

- 如果您符合条件，您可以为每个申请家庭获得一份制冷援助福利，用于购买和安装空调或风扇以帮助您的家保持凉爽。
- 在无法安全安装空调的情况下，将提供风扇。
- 不提供额外的 HEAP 现金福利。

在以下情況下，你可能有資格獲得制冷援助 HEAP 福利：

- 您家庭的月总收入等于或低于下表中公布的您家庭规模的当前收入指南
- 您的家庭成員是美國公民或合格的外國人
- 你的家庭中至少有一人有记录在案的因极端高温而加重的医疗状况，或
- 你的家庭包含一个基于年龄的弱势成员（60 岁或以上的老人，或 6 岁以下的幼儿），并符合所有其他组成部分的资格标准，以及

在以下情況下，你可能沒有資格獲得福利：

- 你的空调机使用不到 5 年
- 你在过去 5 年里已经收到了一台空调

了解更多信息:

- 与员工交谈
- 撥打 311.